Contents

Border-Crossings: By Way of an Introduction
Russell West-Pavlov 9

Thresholds, Explorations: A Photo Essay
Russell West-Pavlov
13, 31, 45, 65, 85, 97,
117, 131, 143, 155, 185,
201, 211, 231, 251, 267

Invasion, Corruption, Colonisation

Invasion and Pathology: Australia, Mabo, McGahan, and Malouf
Russell West-Pavlov 17

Boundary Trouble: Trauma Fiction and Postcolonialism in Tim
Winton’s The Turning
Victoria Kuttainen 33

Fade to White: Literary Representations of Colonial Mulattoes in
Fascist Italy
Rosetta Giuliani Caponetto 47

Blood, Meat, and Teeth: The Politics of the Belly in Goretti
Kyomuhendo’s Waiting
Marie Kruger 67

Interlude

Sonnets
Tina Giannoukos 87

Transnational Identities and the Diaspora

Using the “Modder” Tongue: As Time Goes By and the Stage and
Language of New Britain
Victoria Pettersen Lantz 101

I Heart New York: Berlin and Transnational Jewishness in Max
Minsky and Me
Heather Merle Benbow 119

Mapping Out the ‘Time Zones’ of Diaspora in Bharati Mukerjee’s
Desirable Daughters
Delphine Munos 133
Diaspora Subjectivities and the (Dis)avowal of the Nation in East African Asian Writing
Peter Simatei 145

Brown Skins in Black States: Contextualising Post-Colonial Literature of the South Asian Diaspora in East Africa
J. K. S. Makokha 157

A Straight Elliptical Wobble: Afro-European Transculturalism and Jamal Mahjoub’s Travelling with Djinns
Maria Jesus Carbacos Traseira 187

Interlude

from White Camel
Morgan Yasbincek 203

Translocalities, Dislocation, and the Space Between

Zakes Mda’s Construction of the ‘Cross-Border’ Reader
Gail Fincham 215

Crossing the Borders of Host and Guest: Openings and Closures of Hospitality in Angelina N. Sithebe’s Holy Hill
Rebecca Fasselt 233

African Chicken and the Transonant Subject in Brian Castro’s Shanghai Dancing
Jennifer Wawrzinek 253

Deixis and Border-Crossings in Salman Rushdie’s Midnight’s Children
Jens Elze 269

Contributors 279